



Mis Diez Amigos

Original Publisher: Room to Read

Author: Suman Raj Tamrakar

Illustrator: Suman Maharjan

Translator: Vanessa Herrera

Level 2



Tengo diez amigos que me ayudan alistarme en las mañanas.

Primero, my amigo, el cepillo de dientes, viene a lavar mis dientes y dejarlos limpios.



Después es mi amiga las tijeras, cortan mi pelo cuando esta bien largo.



Mi amiga la barra de jabón
me ayuda cuando me baño y
me mantiene limpio.



Luego, mi amigo la toalla,
me seca después del baño.



Le sigue mi amiga la ropa.
Me cubren el cuerpo y me
tienen cálido.



Después mi amigo, el cepillo,
me peina y me arregla el
pelo.



Le sigue mi amigo mi gorro,
para mantenerme cálido
cuando esta fresco afuera.



Le sigue mi amigo limpia orejas, para mantenerme limpio y seco.



Siguiente es mi amigo, el
corta uñas, mantiene mis
uñas cortas y bonitas.



Finalmente, my amigo, los zapatos mantienen mis pies salvos y sanos.



Mis diez amigos siempre
esta aquí para mí cuando las
necesito.

Son muy buenos amigos que
aprecio.

Story Attribution:

This story: Mis Diez Amigos is translated by [Vanessa Herrera](#). The © for this translation lies with Vanessa Herrera, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[My Ten Friends](#)', by [Erica Cuellar](#). © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[मेरा दस साथी](#)', by [Suman Raj Tamrakar](#). © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A child standing with objects](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A child standing with a toothbrush](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A pair of scissors trimming hair](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A soap giving a bath](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A towel drying a child](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A kurta helping a child wear clothes](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A comb helping a child](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A cap with eyes](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [An earbud helping a child](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [A nailcutter helping a child](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [A child wears shoes](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Household objects in the form of people](#), by [Suman Maharjan](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Mis Diez Amigos

(English-Spanish)

Este es un cuento de cosas que uso todos los días en mi casa, que ayudan a mantenerme saludable y limpio.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!